

Mais où sont les ciseaux?

Exercice de découpage avec Pierre Magnenat et son expérience de bénévole aux JOJ Lausanne 2020.

Le Point

Après avoir été accepté comme bénévole aux JOJ, il m'a fallu descendre à Lausanne recevoir mon uniforme. La rumeur circulait déjà sur les réseaux sociaux: le haut taille petit, et le bas plutôt grand. Ce qui en clair signifie que nous nous pensions grands et minces, alors que nous sommes des petits gros... Nombreux sont ceux qui ont dû changer de taille à l'essayage...

Mon attribution: Games Services Crew, section Food & Beverage... Autrement dit, à la cuisine.

Nous sommes une bonne dizaine, à nourrir plus de 500 personnes, entre les 300 bénévoles, les skieurs et leurs accompagnants. Les repas sont préparés à la cuisine de la Maison des Congrès, et nous parviennent dans des bacs inox et des sachets plastique de quatre litres pour les sauces et les soupes. La seule professionnelle de notre groupe est Claire, notre cheffe, un modèle de calme, sollicitée en permanence: ✂ ✂

(suite en page 6)

Les Diablerets | Premiers bilans sur les épreuves des JOJ Lausanne 2020

Inoubliables jeux et des infrastructures prêtes à recevoir d'autres compétitions

Elisabeth Bühmann



La Patrouille Suisse lors de sa démonstration le 11 janvier dernier.

La flamme olympique s'est éteinte, mais elle continuera de briller encore longtemps dans la mémoire de tous, autorités communales, athlètes, bénévoles, habitants et résidents secondaires, hôtes en villégiature ainsi que des nombreux visiteurs qui ont fait le déplacement aux Diablerets ou sur d'autres sites pour suivre ces compétitions de haut niveau.

Cela a été un succès sportif, mais cela restera aussi un succès populaire. Le Comité d'organisation parle d'un « carton plein » puisque sur l'ensemble des sites 650 000 personnes ont assisté aux compétitions. La reconnaissance des autorités de la Commune d'Ormont-Dessus va d'abord aux organisateurs locaux et aux bénévoles, sans qui rien n'aurait été possible. Ils ont fait un extraordinaire travail d'équipe. Nous sommes aussi très reconnaissants de la Ville

de Lausanne et du Canton de Vaud d'avoir su créer autour de cet événement une atmosphère et un esprit fantastique d'hospitalité et de fraternité. La météo capricieuse en termes de chutes de neige a certes compliqué l'exercice, mais la générosité du soleil a comblé le déficit d'or blanc, ce qui a aussi contribué au succès de la fréquentation de notre village.

Ces JOJ innovants, responsables et durables offrent un modèle précurseur des ré-

flexions qui doivent s'imposer dans le futur pour la réalisation de chaque projet. Un tel succès n'était pas prévisible, cela restera un événement inoubliable pour une commune comme la nôtre.

Je suis certain que la commune profitera des retombées de ces jeux qui ont marqué un tournant pour la station des Diablerets. Nous devons nous repositionner touristiquement car la concurrence est très forte pour les petites stations qui manquent souvent de moyens financiers pour se développer.

Les JOJ laissent un héritage dont nous avions besoin comme la télécabine et la piste olympique qui désormais a fait toutes ses preuves, à savoir qu'elle est prête à recevoir d'autres compétitions majeures. Ces jeux ont permis de mettre en valeur la compétence et la dynamique de tout un village.

Merci à tous,
Merci Lausanne 2020,
Vive Ormont-Dessus!

Christian Reber

Sommaire

Cahier central spécial JOJ Lausanne 2020

Les coulisses des jeux vus des Diablerets.....Pages 4-5

Assemblée générale de l'APCADO

Des résidents secondaires actifs et intégrés Page 6

Le «Free» du mois est... Nico Mathey

De l'Himalaya aux Diablerets Page 7

Avis officiel



Ormont-Dessous



Ormont-Dessus

Inscriptions des chiens

Les chiens **nés ou acquis en 2019, ainsi que ceux qui n'auraient pas été annoncés**, doivent être déclarés par leurs propriétaires ou détenteurs, jusqu'au **20 mars 2020** au contrôle des habitants de nos administrations communales.

Par ailleurs, tous les chiens doivent pouvoir être identifiés par une **puce électronique**.

Chaque acquisition ou séparation d'un chien en cours d'année doit être annoncée **par écrit, dans les 15 jours**.

Tous les bénéficiaires (anciens et nouveaux) de prestations complémentaires AVS/AI ou du revenu d'insertion voudront bien nous faire parvenir une attestation, en vue de l'exonération de la taxe cantonale sur le premier chien. Faute d'attestation, l'exonération ne sera pas accordée.

Aux fins de prévention de la santé publique et animale, il est vivement recommandé de faire vacciner les chiens contre la rage.

Les Municipalités

Auberge de l'Ours

Route de l'Eglise, 4
1864 Vers-l'Eglise
024 492 44 00



Nanou et Dany remercient la commune d'Ormont-Dessus et leur clientèle locale et de passage, pour leur soutien et leur confiance en 2019. Ils leur adressent à tous leurs meilleurs voeux pour 2020.

Nouvelle équipe cuisine, carte bistrannique.

Nous organisons aussi vos séminaires, anniversaires et soirées thématiques.



Ouvert 7/7
Hôtel classé *Swiss Lodge*,
Bar, restaurant non-stop,
Carnotzet et salon VIP

Gilles Raymond Sàrl

Ferblanterie
Paratonnerre
Chauffage

Couverture
Sanitaire
Installation solaire

1999 - 2019

La Forge, Route du Bougnon 7 - 1658 Rossinière
Tel/fax 026 924 48 00 - Natel 079 632 38 47



Pour compléter notre équipe, nous recherchons
Un installateur sanitaire, chauffage avec CFC

Description de l'emploi

- Chantiers neufs et rénovations
- Dépannage sur site
- Bonne lecture et étude de plans
- Assembler par soudage et sertissage, fixer au mur ou plafond
- Scier, fileter, tarauder les tuyaux en acier
- Installer les appareils sanitaires
- Montage chaudière à mazout, bois, pellets et PAC
- Contrôle des installations, mise en service

Nous attendons

- CFC de monteur sanitaire, chauffage
- Connaissance du Gébérît, Sanipex, Mannesmann
- Sachant travailler de manière autonome
- Posséder un permis de conduire
- Personne motivée et fiable
- Connaissance des règles de sécurité sur les chantiers
- Disponible de suite ou à convenir

Nous offrons

Poste à responsabilité au sein d'une entreprise dans la région du Pays-d'Enhaut

Salaire en rapport avec les compétences

Cadre de travail agréable au sein d'une équipe dynamique

GP Migros en bref

Le 18 janvier 2020, plus de trente jeunes des Diablerets ont participé aux épreuves ormonanches du Grand Prix Migros. **Elwis Borghi** a décroché la quatrième place dans sa catégorie, à 84" du premier. *Photos sur lecotterg.ch*

Un Sidler aux Ormonts?

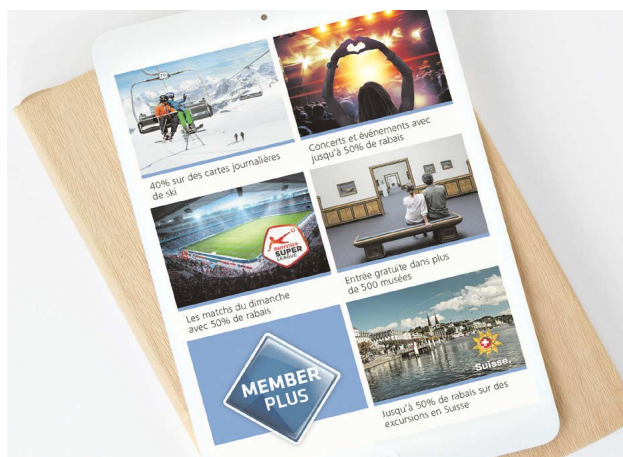
L'automne passé, Pierre Busset dîne au *Wilden Mann* à Lucerne et découvre sur le mur du restaurant les armoiries d'un bourgeois Sidler qui ressemblent étrangement à celles d'Ormont-Dessus. Aux Archives cantonales de Lucerne, ce blason est recensé au XX^e siècle.

Pas de gouverneur du nom de Sidler pour les quatre mandements d'Aigle. Est-ce que les familles Sidler et Pernet (origine possible du blason) seraient parentes? Nous faisons donc appel aux héraldistes et férus d'histoire pour tenter d'éclaircir ces mystères... et pourquoi pas, fêter l'explication par un repas, là où le questionnement est né. (ebh)



Pierre Busset

Les sociétaires
Raiffeisen
vivent plus d'émotions
tout en payant moins



Entrée gratuite dans plus de 500 musées. Concerts, événements, matchs du dimanche de la Raiffeisen Super League et cartes journalières de ski avec jusqu'à 40% de rabais. Apprenez-en plus sur: raiffeisen.ch/memberplus

Banque Raiffeisen Alpes Chablais Vaudois
024 493 50 00 - www.raiffeisen.ch

RAIFFEISEN



Les Mosses | Nouvelles du Club nordique

SWICA Nordic Days

Animation et arrivée de cabanes grisonnes sur le domaine de ski nordique.

Toutes les sessions des SWICA Nordic Days étaient complètes le 18 janvier 2020. Six entraîneurs se sont réparti les fondeurs de tout âge qui voulaient s'initier à la pratique ou améliorer leur technique, en classique comme en skating. Des jeux pour les enfants, des parcours vallonnés pour les adultes, puis vin chaud et étoiles à la cannelle à

la fin de chaque demi-journée. Sur un autre registre, *Loipen Engadin* a donné au club deux de ses douze cabanes en bois, les *Checkpoint Nordic*, suite à leur renouvellement. La route était longue pour le président du club, Guy-John Pasche, qui a ramené la première cabane depuis les Grisons avec une remorque, à 80 km/h. La seconde arrivera encore cet hiver. Elles serviront d'abri pour les vendeurs de vignettes. (ebh)

Photos sur le site du Cotterg

Elisabeth Bühlmann



Exercices et jeux pour tous les âges aux SWICA Nordic Days.

Musique et Neige | Deux concerts et assemblée générale

Vers-l'Eglise crescendo

Frédéric Mercenier



Jan Talich Jr et son Maggini lors des Nancyphonies en 2019.

La RTS enregistrera les deux derniers concerts de la saison, le 22 et le 29 février.

Le Quatuor Talich, qui clôt la saison, démontre la capacité d'un ensemble à tenir dans le temps. Fondé en 1964, par Jan Talich, c'est le fils, Jan Talich Jr qui reprend les rênes du quatuor en 1997. Demandez-lui s'il envisage de devenir altiste comme son père ou

comme Vladimir Bukac, une spécificité du quatuor. Si vous vous intéressez plutôt aux instruments, alors interrogez-le sur l'âge de son violon et ce qu'il préfère jouer entre son Gagliano ou son Maggini. Enfin, n'oubliez pas l'assemblée générale qui suivra le concert, une occasion pour remercier le comité et le soutenir dans son travail de programmation. (ebh)

Les Diablerets | Course de ski alpinisme

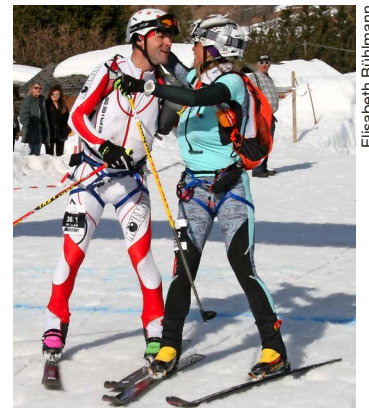
Dixième édition de la 3D

Après avoir squatté les podiums à Villars pour les JOJ Lausanne 2020, les athlètes suisses de ski alpinisme passent le Col de la Croix pour la huitième étape de la Coupe Suisse qui aura lieu durant la Diablerets 3D.

Voilà un joli symbole pour la dixième édition de la course ormonanche, qui reprend ses quartiers sur le versant d'Ise- nau. Avec cette manche de la Coupe Suisse, les patrouilles parcourront les 28 km et 2632 m de dénivelé positif avec un double enjeu.

Le programme

Il est inchangé le samedi: Diablerets Trail Blanc le matin, Verticale le soir, aussi ouvert aux raquettes, comme l'année dernière. *Pasta party* le soir pour tous à la Maison des Congrès Claude Nicollier. Le dimanche, les distances et dénivelés se déclinent dorénavant sur trois courses. La



Elisabeth Bühlmann

Séverine Pont-Combe à l'arrivée de la Diabolique en 2019.

Super Diabolique, correspond à l'ancienne Diabolique et compte en tant que manche de Coupe Suisse. La nouvelle version de la Diabolique s'étend sur 21,6 km et 1904 m de dénivelé tandis que la Mini-diabolique ferme la marche avec un parcours de 15,5 km et 1305 m de dénivelé. (ebh)

infos et inscriptions sur: diablerets3d.ch

Les Mosses | Course de chiens de traîneaux

Aller! Tous à l'Arsat!

Seule compétition en Suisse romande cette année, la vingt-septième course internationale de chiens de traîneaux aura lieu les 29 février et 1^{er} mars 2020 à l'Arsat.

Les courses auront lieu le matin, de 9h à 12h. Cette année, il y aura une course spéciale de 25 km pour les grands attelages. L'après-midi, présentation des races et du mushing. Une navette gra-

tuite avec crousille est prévue entre La Lécherette et l'Arsat. Balades pour les enfants, les deux jours. Cantine et stands de matériel.

Venez aussi rencontrer Mimi, jeune husky, sur trois pattes suite à un accident à l'âge de neuf mois, mais heureuse comme tout et tête de meute. Rappel! Pas de chiens non-compétiteurs sur l'aire de départ!

Elisabeth Bühlmann



LDD

Mimi, trois pattes et un bandana rouge, courant en tête.

Parole de jeune spécial JOJ | Aya Pittex (La Forclaz), 14 ans, ouvreuse locale des épreuves

Le sport, une belle école de vie!

Ouvreuse du slalom du combiné et du *Team Event* des JOJ aux Diablerets, Aya a encore les yeux qui brillent d'avoir vécu cette incroyable expérience! Sur les skis depuis toute petite, elle aime toujours relever des défis, surtout contre ses deux grands frères!

– Ouvreuse aux JOJ...

–Une expérience inoubliable! Ne faisant plus partie des cadres Ski-Romand depuis l'hiver dernier, je n'étais pas sûre de pouvoir être ouvreuse. Je l'ai su juste deux semaines avant!

–Une piste exigeante?

–Je ne me rendais pas compte de la difficulté de la piste. Ce n'était pas de la neige dure, mais de la glace. Je n'avais jamais eu l'expérience de skier sur une piste aussi exigeante! Ouvrir la course du *Team Event*, un sacré challenge surtout contre un gars, mais j'ai remporté mon duel!

–De l'appréhension?

–Dans le portillon de départ, je me suis posée tout à coup plein de questions. Mais dès les premières portes, ma boule au ventre est passée et mon but était de franchir la ligne d'arrivée!

–Un bon niveau?

–J'ai été impressionnée du



Aya Pittex, fière d'avoir ouvert les pistes aux JOJ.

niveau des athlètes. Et bravo aussi aux athlètes des plus petites nations qui ont dompté cette piste olympique!

J'ai pu discuter un peu avec les coureurs, c'était très sympa.

–Aussi bénévole?

–Oui, pour la préparation de la piste et comme lisseuse. Je ne me rendais pas compte du travail conséquent! Lorsque je regarderai une compétition à la TV, je penserai à toutes les heures de préparation nécessaires au bon déroulement d'une course.

–Tes études?

–Je suis en dernière année du secondaire. Mon but est d'aller au gymnase et de pouvoir partir en Angleterre pendant une année, j'adore l'anglais!

Nadine Arena



Compétiteur qui s'élanche sur la piste Willy Favre.

Revivez l'ambiance des Jeux avec l'album photo des points névralgiques: piste, village, cantine, tente ARCAD, le tout sur le site du Cotterg.

Vive le sport!

La tente de l'ARCAD (Association des restaurateurs, commerçants et artisans d'Ormont-Dessus), pensée et créée comme un trait d'union entre le site des JOJ et le village, a eu le plaisir d'accueillir pendant près de sept jours plus de trois mille personnes!

Bénévoles, athlètes, organisateurs, spectateurs de tous âges nous ont rendu visite après les compétitions dans la bonne humeur et la décontraction.

Aucun doute que cette saison d'hiver aura été marquée par cet événement rassembleur, fédérateur de valeurs dont nous avons plus que jamais besoin! Sous le soleil des Ormonts, rencontres, spectacles et émotions étaient au rendez-vous!

Nous remercions très sincèrement le comité d'organisation des JOJ aux Diablerets, Lausanne 2020, la commune d'Ormont-Dessus, l'Office du Tourisme des Diablerets, tous les bénévoles qui ont œuvré pour mettre sur pied et animer notre tente pendant une semaine et tous les membres de l'ARCAD pour leur précieuse «collaboration-&aide&soutien&travail!»

Vive le sport!

Cécile Dubœuf

<p>François</p> <p>FN Cuisines S.A. Plantour 7, CP 321 CH-1860 AIGLE Tél. 024 467 92 92 Fax 024 467 92 93 info@fnicolier.ch</p> <p>François Nicolier natel 079 606 43 39</p>	<p>Agencement - Menuiserie - Charpente</p> <p>NICOLIER</p> <p>MOBALPA CUISINES, BAINS & RANGEMENTS</p>
--	--

Dans la région des Ormonts, l'expérience porte un nom

OPT-IMMO.NET

Vendre ou acheter dans les meilleures conditions ?

Un mot, un geste,
OPT-IMMO.NET
fait le reste...

Tél. +41 24 466 76 50
Fax +41 24 466 76 51
info@opt-immo.net

AU PETIT MAGASIN
Epicierie - Quincaillerie - Produits locaux

Grand rue 10 1865 Le Sépey ☎ +41 84 491 81 51 ✉ aupetitmagasin@bluewin.ch

Pernet Menuiserie Charpente
1864 Vers l'Eglise

www.menuiserie-pernet.ch 079 673 50 69 info@menuiserie-pernet.ch

JOJ Lausanne 2020 | Découverte des coulisses des compétitions avec le travail de l'Agence de contrôles internationale

Derrière la sueur: le sang, l'urine et les médicaments

Projet émergent en 2015 suite au scandale de dopage des Jeux olympiques de Sotchi, l'ITA (*International Testing Agency*) est fondée en janvier 2018. Plongez dans cette organisation qui était présente aux Diablerets et sur tous les sites des JOJ Lausanne 2020.

La mission de l'ITA est de gérer les activités opérationnelles de la lutte anti-dopage pour toutes les compétitions et fédérations sportives qui le souhaitent. Elle est aussi responsable du programme de réanalyse des échantillons de compétiteurs olympiques depuis 2012. Déjà soixante cas positifs et la réattribution de nombreuses médailles, plus de sept ans après les JO de Londres. L'agence travaille avec des clients variés et de toute taille: la fédération de tennis de table ou celle de



Un des slogans de sensibilisation de l'Agence de contrôles.*

chiens de traîneaux mais aussi celles de natation ou de basket. Les JOJ Lausanne 2020 étaient la répétition avant les Jeux olympiques de Tokyo cet été. 183 tests effectués sur les quelque 2000 athlètes des JOJ, c'est une proportion nettement inférieure aux 40% d'athlètes testés dans les compétitions seniors.

Une expérience qui évolue

La championne russo-canadienne de sabre, Olya Abasolo Ovtchinnikova, est responsable du programme de sensibilisation à l'ITA. Elle raconte comment les choses ont évolué entre son premier contrôle en Turquie en 2002 et ce qu'a vécu Maria Costa Diez, contrôlée pour la pre-

mière fois en 2020 suite à sa médaille d'or en ski-alpinisme. Grâce à la séance d'information ITA la veille, la jeune skieuse était sereine, elle comprenait le processus et les enjeux de ce contrôle.

L'avenir

A partir de 2021, chaque discipline olympique doit organiser son programme d'éducation. Benjamin Cohen, directeur de l'ITA, insiste sur le pouvoir de l'athlète à s'informer, prendre ses décisions et résister à la pression car le sport n'est pas que la performance. Lutter contre le dopage, c'est avant tout se protéger soi-même. *Keeping sport real*, «garder le sport vrai» voilà un slogan qui en dit long sur la vision de l'agence.

Elisabeth Bühlmann Liens et infos sur le site du Cotterg.

**S'entraîner, manger, dormir, concourir, uriner, répéter!*

Radio LOL FM | L'équipe de web radio enchantée

Six jours de folie



Wagon aménagé en studio opérationnel pour l'occasion.

Radio LOL FM a émis depuis la gare des Diablerets durant six jours dans un wagon mis à disposition par les Transports Publics du Chablais (TPC).

Sébastien et Alexandre Perrod, respectivement chef d'antenne et directeur de Radio LOL FM ont vécu à cent à l'heure durant ces JOJ. Sur le pont à 8h30 pour préparer le fil conducteur de la journée, ils sont en direct de 9h30

à 11h30. Au début, présents sur les lieux de compétition, puis relayés par les reporters de l'ESOL. Tous les soirs, diffusion d'une heure de rétrospective des courses quotidiennes. Six jours de folie pour une expérience unique qui a demandé une incroyable préparation organisationnelle. Un grand coup de chapeau!

Nicole Pernollet

Réservez! Repas de soutien, le 18 avril au Collège de la Forclaz.

ESOL | Pas que les compétiteurs en pleine action aux JOJ

Tous les jours, sur la brèche

En partenariat avec le comité d'organisation des JOJ à Leysin, des espaces sont mis à disposition dans la halle Leysin en jeux, avec studio TV, centre de presse écrite et grande scène pour le live radio.

Quelque cent cinquante élèves de l'établissement secondaire des Ormonts-Leysin participent à ce projet, explique Damien Girod, coordinateur du projet. Chaque matin, des reporters se rendent sur les lieux des compétitions afin

de réaliser des interviews et reportages qui seront intégrés dans les journaux radio et TV quotidiens, ainsi que pour alimenter les réseaux sociaux et la gazette du lendemain. Ces informations du terrain arrivent à l'espace presse où elles sont triées et retravaillées, cosmétique oblige. Théa Ribeiro des Diablerets vit cela comme une expérience unique dans une ambiance hors norme d'échanges avec d'autres élèves. Une école de la vie.

Nicole Pernollet



En direct des pistes avant de retravailler l'information.

✂... suite... ✂

... Claire, il manque des fruits!
Claire, où sont les ciseaux?
Claire, la sauce elle est à
quoi? etc.

Chaque jour, même scénario:
préparation et mise en place
dès 7h, service dès 11h. Ce
qui donne à peu près ça:

-Bonjour, riz ou pâtes?

-Comment dit-on «bolognaise au tofu» en anglais?

-Je dois ouvrir un sachet de soupe, où sont les ciseaux?

-Hi, rice or pasta?

-Qui peut couper du pain?

-Oui, vous pouvez avoir des deux!

-Qui a pris les ciseaux?

-Zut, j'ai de la sauce tomate sur les chaussures!

-Oui, je te les prête, mais TU ME LES RENDS, ces ciseaux!

Et ainsi de suite jusqu'à 15h. soit 35 kg de pâtes, 15 kg de riz, 50 litres de soupe et autant de sauce. Lorsque la tente se vide, nous découvrons une salle dévastée qu'il faut ranger et nettoyer pour demain, sans oublier la vaisselle... ✂

(voir en bas de cette page)

Ormont-Dessus | Appel à l'assemblée générale de l'APCADO

Pour que séjourner ici soit un bonheur

Fondée le 29 mars 1975, l'APCADO (Association des Propriétaires de Chalets et d'Appartements des Diablerets et d'Ormont-Dessus) a pris ses marques dans la vallée. Elle est devenue un partenaire privilégié pour les associations et la Commune.

L'APCADO est représentée au comité de Diablerets Tourisme et à la commission communale pour les taxes de séjour. Elle rencontre aussi chaque automne les représentants de la municipalité pour un bilan de l'année. Le comité étant composé de personnes expérimentées dans les problématiques locales, le dialogue entre les deux parties est constructif et ouvert. Parmi les contributions de l'association, on pense notamment aux animations durant Les Diablers en Fête ou à la construction de la passerelle du Dar en 2006,



Janine Panchaud et Edouard Debétaz vous attendent le 4 avril.

détruite par les intempéries en juin 2019 et qui va être reconstruite avec leur aide en 2020. Rejoindre la communauté des «Apcadiens», comme la présidente Janine Panchaud nomme ses membres, est donc un acte de soutien à une association qui représente les intérêts des résidents secondaires. C'est aussi l'occasion de mieux connaître ses voisins

non-résidents et de participer aux manifestations locales, que l'association soutient. L'assemblée générale aura lieu le 4 avril 2020 à 17h à l'Eurotel Victoria, aux Diablerets. Toutes les personnes intéressées à rejoindre l'association sont cordialement invitées à cette occasion pour faire connaissance. Elisabeth Bühlmann
infos: www.apcado.ch

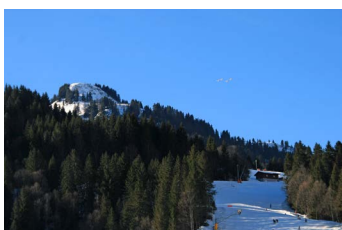
Toponymie | Jorasse et Arsat sont-ils du même bois?

Jorasse et Arsjor

Aux origines du mot Jorasse et des toponymes similaires.

Les prés de la Jorasse se trouvent au sud de la Grande Eau à Ormont-Dessus. À première vue, le nom pourrait continuer *jor* «joux, forêt» et le suffixe péjoratif *-asse*.

Elisabeth Bühlmann



Jor comme forêt mais -asse?

Mais en fait, *-asse* cache autre chose. Les plus anciennes formes sont *Girarsaz* et *Girassaz*, écrites en 1531 dans des sources latines. Encore en 1776, ce lieu s'écrit *Girarse* et *Girarsaz*. De plus, en 1920 le patois disait *dzerâsa*, dont le *â* long ne cadre pas avec *-asse* péjoratif. La forme la plus

originelle était donc *Girarsa*, devenue *Girâsa* par perte du *r*. La fin du mot rappelle le toponyme *Arsaz* «Brûlée», la forme féminine du latin *arsus* «brûlé». Comparez *L'Arsaz* au Col des Mosses et *Les Arses* à Rougemont. Peut-être y avait-on fait du charbon de bois ou un incendie s'y était produit. Le *e* muet de *dzerâsa* peut cacher une autre voyelle originelle. *La Girarsaz* ormonanche remonte donc à un antérieur **Jor *Arsa* «joux brûlée». D'autres *Jorasse-s* et *Jourasse-s* en Suisse et en Savoie peuvent avoir la même histoire, mais il faudra trouver de plus anciens documents pour le prouver.

Avec les mots en ordre inverse, des lieux comme *Arsajoux* au nord de Charmey et *L'Arsa Jor* au nord de Rossinière, sont aussi des «joux brûlés». Michiel de Vaan
Lien vers l'atlas:

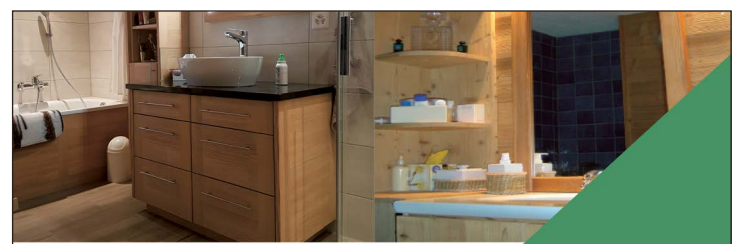
catima.unil.ch/atlastopvaud

Grands crus vaudois

La Cave Mayor
depuis 1895.

www.lacavemayor.ch

Vevey



OGUEY
Louis-Philippe

MENUISERIE - CHARPENTE - AGENCEMENT
ESCALIERS - FABRICATION DE FENETRES

www.louisphilippeoguy.ch
info@louisphilippeoguy.ch
024 491 2040 / 079 625 8378
75, Chemin De Matélon, 1863 Le Sépey

Pour une production locale

✂ ... et fin... ✂

... La récompense de tout ça, c'est le dernier jour, lorsque plusieurs équipes sont venues nous serrer la main ou nous embrasser pour les avoir chouchoutées ainsi et nous assurer que la qualité de service des JOJ aux Diablerets était exceptionnelle!

Mince, cet article est trop long, je vais devoir le couper... Vous n'auriez pas vu les ciseaux?

Pierre Magnenat



Rubrique Free | Entre les contreforts de l'Himalaya et du massif des Diablerets

A pied, en snow ou en vélo de montagne ?

Bien des gens connaissent ce visage dans la région, mais peu savent que Nicolas Mathey fut vice-champion du monde de snowboard, quatre fois champion suisse et coach du team IST qui comprenait, entre autres, les meilleurs athlètes de l'équipe nationale du Japon.

Entre l'Himalaya...

Après avoir participé aux beaux jours des camps « James'B » installés dans feu l'hôtel Mon Abri, Nico se rend pour la première fois, en 1999, avec l'Ormonan Fredo Busset, dans la vallée nord-indienne de Parvati, où ils posent les premières pierres du futur pont d'amitié entre les contreforts de l'Himalaya et le Massif des Diablerets.

Avec son pote local, Prem Chand, ils créent une agence de trekking qui emmènera de nombreux Suisses à la découverte de la région du « Toit du Monde », en séjournant dans leur cabane idyllique.

... et la Suisse

Plus tard Prem viendra en Suisse pour participer à la construction de notre téléphérique « Botta ».

Sa passion de la glisse ne s'est jamais estompée et les initiés savent que, comme pour Milon Favre, ça n'est pas



La cabane de Nico et Prem... et des Ormonans qu'ils ont guidés.

le nombre des mots qui fait la valeur du rider ! C'est d'ailleurs en douceur et sans fanfare que, depuis des années, il met ses connaissances « snowboardistiques » (!) à disposition des indigènes intéressés, tout en leur fournissant du matériel qu'ils ne pourraient jamais s'offrir.

Depuis peu, les deux compères proposent également des séjours d'été en vélo de montagne dans cette fabuleuse contrée de l'Himachal Pradesh.

Une expérience passionnante à découvrir en voyageant avec Nico et Prem.

Blez Rouiller



Lien vers le site web de Nico : parvati-himalaya-adventure.com
Tél. 079 449 19 70

Vite dit

Nouvelles d'Isenau 360

La conférence d'information du groupe de travail Isenau 360 aura lieu **le samedi 22 février à 18h30** à la Maison des Congrès Claude Nicollier aux Diablerets.

Amis du FIFAD

L'Assemblée générale de l'Association des amis du Festival du film alpin des Diablerets aura lieu le samedi 22 février 2020 à 16h30 à l'Hôtel des Sources aux Diablerets. Assemblée ordinaire, nomination à la vérification des comptes et au comité. Les personnes intéressées à rejoindre l'association sont les bienvenues afin de faire connaissance avec les membres et découvrir le travail du comité.

Restaurant du Chaussy à nouveau ouvert

Sur le plateau des Mosses, le café-restaurant du Chaussy est à nouveau ouvert, depuis les vacances de Noël. Plat du jour, carte avec fondue, rösti et pièces de viande.

SMS SMS SMS

- **1^{er} et 3 janv. Les Mosses.** Accident de ski, la Rega intervient.

- **2 janv. Le Meilleret.** La Rega intervient pour un blessé à l'épaule.

- **5 janv. Col de la Croix.** Accident de ski. La Rega intervient.

- **5 janv. Vers-l'Eglise.** Accrochage entre une saleuse et une voiture.

- **11 et 12 janv. Les Diablerets.** Accidents de luge.

- **14 janv. Le Meilleret.** Accident de ski. La Rega intervient.

- **16 janv. Route du Pillon.** Accident entre deux véhicules.


- **24 janv. Le Sépey, Grand'Rue.** Accrochage entre deux voitures.

- **25, 26 et 30 janv. Les Diablerets.** Accidents de ski. La Rega intervient.

- **28 janv. Le Sépey.** Accrochage entre deux voitures.

- **29 janv. Les Mosses.** Incendie de camping-car.


- **31 janv. Isenau.** Accident de raquettes, la Rega intervient.



**STEPHANE
PIGUËT**
CHAUFFAGE-SANITAIRE
Depuis 1996

Votre confort,
notre priorité!

Chauffage • Sanitaire
Leysin • 024.494.35.55
Les Ormonts • 024.492.16.12
info@stephane-piguët.ch
www.stephane-piguët.ch



- **Confort ultime**
Production d'eau chaude rapide et efficace.
- **Efficacité maximale + économie**
Possibilité de récupérer dans l'air jusqu'à 75% de l'énergie nécessaire.
- **Haute flexibilité**
Possibilité de raccorder entre elles différentes sources de chaleur.
- **Commande simple**
Régulation intuitive offrant différentes possibilités de réglage comme « BOOST », « AUTO » et « GREEN ».

AEROTOP® DHW
Pompe à chaleur intelligente pour eau chaude sanitaire

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs

Dites-nous qui est qui...

LDD



Qui sont ces personnes (prénom et nom)? Envoyez un mail à redaction@lecotterg.ch ou un SMS au 079 383 75 50.

Nous accueillons toujours

vos photos anciennes. Envoyez-les nous ou contactez-nous pour que nous puissions les numériser et les proposer dans cette rubrique!

Agenda

Ve 21 févr – Oxygène des montagnes. Yoga-raquettes. Les Mosses. Départ Espace Nordique. 9h-15h. Infos/inscr: Monique Gonet, 078 633 35 02

Ve 21 févr – Ciné-Mosses. Toy Story 4. Les Mosses. Espace Nordique. 18h30. Entrée gratuite

Sa 22 févr – Combiné slalom géant et descente, soirée pizza. La Forclaz, ski-lift Les Thays. Dès 10h. Infos/inscr: Martial Chevalley, 079 918 23 44

Sa 22 févr – Atelier cuisine pour enfants. Les Mosses. Relais alpin. 15h-16h30. Infos/inscr: OT Les Mosses, 024 491 14 66

Sa 22 févr – Tedi Papavrami, Philippe Bianconi. 51^e Festival Musique et Neige. Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. Infos/billets: musiqueetneige.ch

Sa 22 févr – Festival Diablo'zik. Les Diablerets, Domaine des Sources. Dès 20h30. Info: Loyse Morerod, 079 541 21 31

Di 23 févr – Journée népalaise. Refuge de Pra Cornet. De 11h à 15h. Infos/inscr: Monique Gonet, 078 633 35 02

Lu 24 févr – Table au bistrot. Le Sépey, Café-restaurant du Cerf. 12h. Inscr: Miquette Jaccard, 024 463 43 92

Je 27 févr – Descente aux flambeaux. Les Mosses, La Drosera. Dès 18h. Infos: OT Les Mosses, 024 491 14 66

Je 27 févr – Disco-patins. Les Diablerets, Parc des Sports. Dès 19h30. Infos: OT Les Diablerets, 024 492 00 10

Sa 29 févr – Contes et légendes de Pra Cornet. Rando-raquettes contée avec fondue au refuge. Départ Espace Nordique, 17h30-22h. Infos/inscr: Monique Gonet, 078 633 35 02

Sa 29 févr – Quatuor Talich 51^e Festival Musique et Neige. Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. Infos/billets: musiqueetneige.ch. Voir p. 3

Sa 29 févr & di 1^{er} mars – Diablerets 3D et Trail blanc. Course de ski alpinisme et trail. Infos/inscr: www.diabletrets3d.ch. Voir p. 3

Sa 29 févr & di 1^{er} mars – Course internationale de chiens de traîneaux. L'Arsat. Courses le matin dès 9h, présentations des chiens l'après-midi. Infos: Carine Mettraux, 079 533 12 74. Voir p. 4

Je 05 mars – Avec les yeux, qu'est-ce que vous entendez?. Conférence par Grégoire Montangero. Le Sépey, Maison de Commune. 14h30. Infos: Connaissance 3, Marie Valentin, 079 331 24 02

Ve 06 mars – Oxygène des montagnes. Yoga-raquettes. Départ Espace Nordique. 9h-15h. Infos/inscr: Monique Gonet, 078 633 35 02

Sa 07 mars – Tournoi de volley sur neige. Les Diablerets. Dès 13h30. Soirée à la Maison des Congrès dès 21h30. Diablerets Jeunesse, 079 781 02 27

Sa 07, di 08, lu 09 & ma 10 mars – Soirée clair de lune. Refuge de Pra Cornet. Dès 18h30. Infos/inscr: Monique Gonet, 078 633 35 02

Sa 07 mars – Soirée pleine lune. Cabane des Monts-Chevreuil. Dès 19h. Infos: Martine Solomaco, 077 479 90 86

Sa 07 & di 08 mars – Coupe Suisse de biathlon. L'Arsat, stand de tir. Dès 9h50. Infos: OT Les Mosses, 024 491 14 66

Lu 09 mars – Soirée pleine lune. Cabane des Monts-Chevreuil. Dès 19h. Infos: Martine Solomaco, 077 479 90 86

Le coin du Pétabosson

Un joyeux anniversaire à nos nonagénaires et plus

- 16.02.2020, Dalioli Anne-Marie (née en 1928)
- 19.02.2020, Nicollier Louise (née en 1929)
- 22.02.2020, Moillen Jean-François (né en 1930)
- 26.02.2020, Morier Lucie (née en 1929)
- 26.02.2020, Busset Andrée (née en 1929)
- 02.03.2020, Rairoux Georges (né en 1924)
- 08.03.2020, Morerod Anna (née en 1926)
- 11.03.2020, Hubert Andrée (née en 1920)

Annonces publiques d'état-civil

Naissances:

- 17.12.2019, Pichard Elyne, fille de Pichard Vanessa et Marc
- 13.01.2020, Dupertuis Jean, fils de Dupertuis Isabelle et Clément

Décès:

- 21.01.2020, Ginier Jacqueline (née en 1935)
- 21.01.2020, Martin Jean-Daniel (né en 1938)

Impressum

Réd.: Elisabeth Bühlmann Herzog
1660 La Lécherette
026 552 04 11 ou 076 383 75 50
elisabeth.buhlmann@lecotterg.ch
Publicité: Nicole Pernollet
Place du Tilleul 1, 1863 Le Sépey
079 440 26 77 pub@lecotterg.ch
Abonnement: 50 francs par an
079 440 26 77, abo@lecotterg.ch
Impression: Müller Marketing & Druck, Gstaad. Tél. 033 748 83 83

POMPES FUNÈBRES

GÉNÉRALES SA

Lionel von Arx

Leysin - Les Ormonts

024 491 18 51

(24h/24)

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES
www.pfg.ch

Services religieux

Cultes

Les Diablerets: di 16 et 23 févr, à 9h15; di 1^{er}, 15 et 22 mars, à 9h15.

Vers-l'Eglise: di 8 mars à 10h15.

Les Mosses: di 16 et 23 févr, à 11h; di 1^{er}, 15 et 22 mars, à 11h.

Info: pasteur Frédéric Keller, tél. 021 331 56 74, frederic.keller@eerv.ch

Messes

Les Diablerets: tous les samedis à 17h.

Agenda - suite et fin

Ve 13 mars – Grand match aux cartes. Le Sépey, Tea-room du Mont-d'Or. Collation à 19h30. Inscr: 079 508 30 20 jusqu'au 11 mars

Di 15 mars – Journée montagnarde. Refuge de Pra Cornet. Dès 11h. Infos/inscr: Monique Gonet, 078 633 35 02

Di 15 mars – 6^e édition de la vadrouille gourmande. Parcours dégustation en raquettes. Infos/inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10

Je 19 mars – Balade en raquettes à la recherche du tétras lyre. Inscr: Fernand Pasquier, 079 655 57 70

Ma 17 mars – Table d'hôtes. Les Diablerets, Rue de la Gare 32. 12h. Inscr: Patrizia Rodio, 078 684 89 55

Je 19 mars – Conserver la mémoire à l'ère numérique. Conférence par Gilbert Coutaz. Leysin, Salle de paroisse. 14h30. Infos: Connaissance 3, Daniel Moulin, 022 792 08 95

Sa 21 mars – Contes et légendes de Pra Cornet. Rando-raquettes contée avec fondue au refuge. Départ Espace Nordique, 17h30-22h. Infos/inscr: Monique Gonet, 078 633 35 02

Mais encore

Du me au di – Exposition sur la force de l'eau aux Ormonts. Vers-l'Eglise, musée des Ormonts. 13h30-17h30

Me, ve, sa – Ski nocturne à La Forclaz. Télési Les Thays. 18h30-21h30

Les ve – Marché aux Diablerets. 8h-12h devant « La Hotte »

Facture d'abonnement au Cotterg

Merci de réserver bon accueil à la facture d'abonnement que vous avez reçue et d'utiliser exclusivement le bulletin de versement orange et le numéro de référence qui y figure, car il est indispensable pour attribuer le versement à votre abonnement.